

**BORN
THIS
WAY?**



montréal

créer un monde d'amitié

**Mini-camp
27 mai (19h) -
29 mai (midi)**

Est-ce que les préjugés nous empêchent parfois d'aller à la rencontre de l'autre? Les différences physiques nous retiennent-elles parfois de créer des liens? Comment peut-on apprendre à se faire sa propre opinion, et briser les stéréotypes?

Are prejudices sometimes keeping us from talking to someone? Are physical differences an obstacle in the process of making friends? How can we learn to make our own opinion and break stereotypes?

Coût / Cost

85\$ membre / 85\$ member

80\$ 2^e, 3^e enfant même famille / 80\$ 2nd, 3rd child of same family

110\$ non-membre / 110\$ if you're not a member

105\$ 2^e, 3^e enfant non-membre / 105\$ 2nd, 3rd child if not a member

Le camp sera supervisé par des adultes et animé par la branche junior du chapitre!

Camp will be supervised by adults and is organized by the junior branch of the chapter!

Tu auras besoin:

- Carte d'assurance maladie
- Feuille de consentement signée par un parent
- Souliers d'intérieur
- Vêtements pour 2 jours
- Sac de couchage et oreiller
- Trousse de toilette
- Serviette
- Lampe de poche
- Vêtements pour soirée chic
- Vêtements pour l'extérieur selon les conditions météo

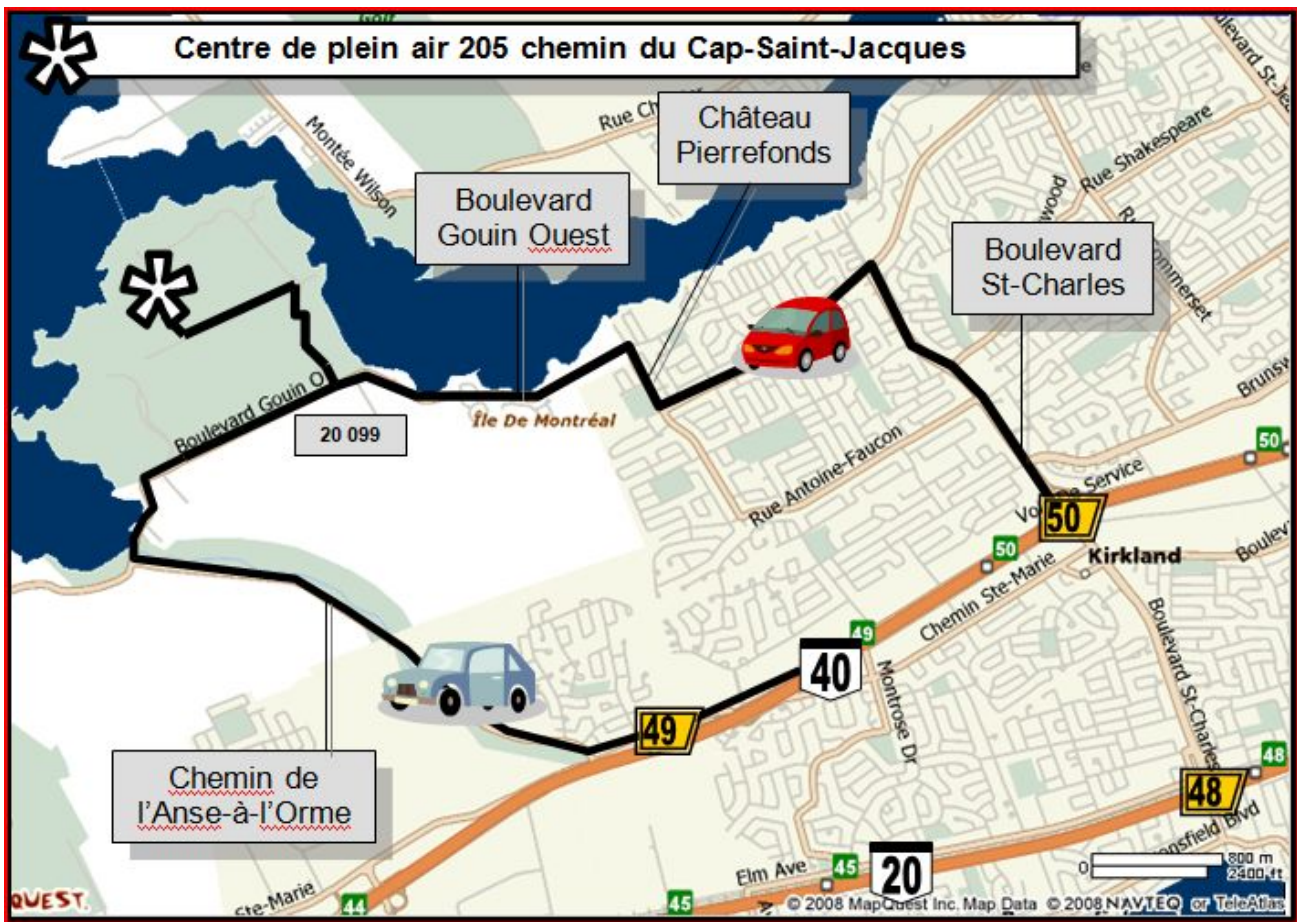
You will need:

- Health card
- Form signed by a parent
- Indoor shoes
- Clothes for 2 days
- Sleeping bag and pillow
- Toiletry bag
- Towel
- Flashlight
- Clothes for a fancy dinner
- Outdoor clothes, adapted to the weather forecast

Comment s'inscrire ? How to register ?

- 1- Remplis le formulaire en ligne à www.cisvmontreal.org
- 2- N'oublie pas d'imprimer et d'apporter le formulaire de consentement signé par un parent.

- 1- Fill in the form online at www.cisvmontreal.org
- 2- Don't forget to print it and bring it with you. Remember : it must be signed by a parent !



Sortie 49 de l'autoroute 40 – Chemin Ste-Marie

Chemin Ste-Marie

Tournez à droite sur le chemin de

l'Anse-à-l'Orme

Tournez à droite sur le boulevard Gouin Ouest

Dépassez l'entrée de la plage (21 115) et continuez jusqu'à l'entrée principale du parc (20 099)



Sortie 50 de l'autoroute 40 – Boulevard St-Charles

Boulevard St-Charles

Tournez à gauche sur le Boulevard

Pierrefonds

Tournez à droite sur le chemin Château Pierrefonds

Tournez à gauche sur le boulevard Gouin Ouest

L'entrée du parc est à votre droite (20 099)

From Ottawa :

-Get on the 417 E, and merge on the 40 E

-Take Exit 41 towards Autoroute 20/Ste-Anne de Bellevue

-Merge onto Boulevard des Anciens Combattants; turn right at Avenue Pacific

-Slight left on Ste-Anne street; 1st right on Chemin Senneville

-Turn right to stay on Senneville; continue onto Boulevard Gouin O.

-Turn left on Chemin du Cap St-Jacques, to 20 099 entrance.